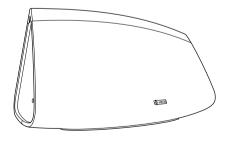
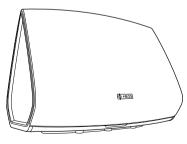
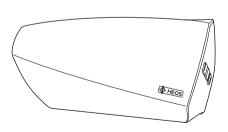


# Manuale delle istruzioni

HEOS 7 HEOS 5 HEOS 3









Sommario Configurazione Uso Risoluzione dei problemi LED di stato Appendice

Introduzione	6
Operazioni preliminari	7
Requisiti di sistema	7
Requisiti della Rete	7
Requisiti del controller	8
Informazioni sull'altoparlante HEOS	9
Pannello anteriore	10
Controlli	11
Pannello posteriore	12
Posizionamento dell'altoparlante HEOS	13
Montaggio a parete o a soffitto (solo HEOS 3)	13
Alimentazione dell'altoparlante HEOS	14
Come ottenere le app di HEOS	14
Impostazione del primo altoparlante HEOS	15
Aggiunta di ulteriori dispositivi HEOS	16
Aggiunta di dispositivi HEOS cablati	16
Aggiunta di dispositivi HEOS wireless	16

J	tilizzo dell'altoparlante HEOS	17
	Selezione di una stanza o di un altoparlante	17
	Ascolto della radio	18
	Riproduzione di musica memorizzata sul dispositivo mobile	18
	Riproduzione di musica da PC o NAS collegato alla rete	19
	Riproduzione di musica dall'ingresso AUX	20
	Riproduzione di musica da un dispositivo USB	2
	Account HEOS	22
	Che cos'è un account HEOS?	22
	Perché è necessario disporre di un account HEOS?	22
	Registrazione di un account HEOS	22
	Modifica dell'account HEOS	22
	Riproduzione da servizi musicali in streaming	23
	Aggiunta di un servizio musicale	23
	Modifica delle impostazioni del servizio musicale	23
	Gestione degli ingressi	24
	Modifica del nome degli ingressi	24
	Come nascondere un ingresso	24
	Gestione del telefono	25
	Uso della cuffia (solo HEOS 7)	25
	Ascolto della stessa musica in più stanze	26
	Raggruppamento di stanze	26
	Separazione di stanze	27
	Raggruppamento di tutte le stanze (modalità party)	28
	Separazione di tutte le stanze	29
	Accoppiamento stereo	30
	Creazione di una coppia stereo	30
	Modifica del nome di una coppia stereo	32
	Regolazione del bilanciamento	32



Inversione dei canali sinistro e destro in una coppia stereo	33
Rimozione di una coppia stereo	33
Uso della coda now playing	34
Riproduci ora	34
Riproduci ora & sostituisci coda	34
Riproduci successiva	34
Aggiundi a fine coda	34
Modifica dell'ordine dei brani nella coda now playing	35
Eliminazione di brani dalla coda di riproduzione	35
Eliminazione di tutti i brani dalla coda di riproduzione	36
Salvataggio delle playlist	36
Esecuzione della riproduzione ripetuta e della riproduzione	
casuale	36
Uso dei preferiti	37
Aggiunta ai preferiti HEOS	37
Eliminazione di una stazione dai preferiti HEOS	37

3	legolazione delle impostazioni dell'altoparlante	38
	Modifica del nome di un altoparlante	38
	Modifica della connessione alla rete wireless	38
	Modifica dell'equalizzatore dell'altoparlante	39
	Modifica dell'orientamento dell'altoparlante (solo HEOS 3)	39
	Regolazione della qualità audio	40
	Regolazione della luminosità dell'indicatore luminoso di stato	40
	Impostazioni avanzate dell'altoparlante	40
	Impostazioni di rete	40
	Informazioni relative alla funzione di risparmio di energia	
	delle trasmissioni wireless	41
	Firmware upgrade	41
	Informazioni	42



Sommario Configurazione	Uso	Risoluzione dei problemi LED di stato Appendice				
Aggiornamento del sistema	43	Risoluzione dei problemi di base	47			
Funzionalità avanzate 44		L'altoparlante non si collega alla rete mediante il cavo audio				
Condivisione di musica dal dispositivo mobile		Compare un messaggio "Dispositivo non trovato"	47			
Wireless Performance		La musica a volte si interrompe o ritarda	48			
Invia diagnostica Reimpostazione dell'app controller		Si sente un ritardo quando si utilizza l'ingresso AUX con il televisore				
Gestione alimentazione	45 46	L'altoparlante non si collega alla rete tramite cavo audio	49			
Modalità di alimentazione	Collegements a una rate WPS		49			
Standby rete		Ripristino dell'altoparlante	49			
Deep standby	46	Ripristino dell'altoparlante alle impostazioni predefinite di fabbrica	50			
Spento	46	Contattare Denon	51			



Sommario	Configurazione	$\bigvee$	<sup>∕</sup> Uso \	$\bigvee$	Risoluzione dei problemi	$\bigvee$	/ LED di stato	$\bigvee$	Appendice

Tabella dei LED di stato	52
Tipi di file e codec supportati	
Specifiche tecniche	59
Caratteristiche tecniche dell'altoparlante	59
HEOS 7	59
HEOS 5	60
HEOS 3	61
Informazioni	62
Marchi	62



Grazie per avere acquistato questo prodotto HEOS. Per un funzionamento corretto, assicurarsi di leggere attentamente il presente manuale delle istruzioni prima di utilizzare il prodotto.

#### NOTA

QUESTO DOCUMENTO CONTIENE INFORMAZIONI SOGGETTE A MODIFICA SENZA PREAVVISO.

Per le informazioni più recenti, visitare <u>HEOSbyDenon.com</u>

## Introduzione

L'altoparlante HEOS fa parte del sistema audio multiroom wireless HEOS, che consente di ascoltare la propria musica preferita ovunque e in qualsiasi ambiente della casa. Utilizzando la rete domestica esistente e l'app HEOS sul proprio dispositivo iOS o Android™, è possibile esplorare, sfogliare e riprodurre musica dalla propria libreria musicale o da numerosi servizi di musica in streaming online.

- · Audio multiroom effettivo: è possibile riprodurre brani diversi in stanze diverse oppure lo stesso brano in tutte le stanze
- Configurazione semplice e rapida grazie alla rete wireless domestica
- Tecnologia all'avanguardia per la sincronizzazione audio tra i dispositivi HEOS in microsecondi
- · Qualità audio Denon garantita

Per iniziare subito ad ascoltare musica dal suono ottimale, è possibile seguire la procedura descritta nella Guida di avvio rapido di HEOS (inclusa nella confezione del dispositivo HEOS).

#### [Esempio] HEOS 5



Per informazioni più dettagliate sulle funzioni e sui vantaggi offerti dall'altoparlante HEOS, si consiglia di continuare a leggere il presente Manuale delle istruzioni.



# Operazioni preliminari

NOTA

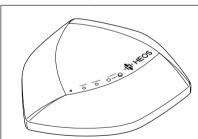
• Se si è già installato almeno un dispositivo HEOS, passare direttamente alla sezione "Aggiunta di ulteriori dispositivi HEOS" (27 pag. 16).

## Requisiti di sistema

Prima di iniziare a installare il primo altoparlante HEOS, è necessario accertarsi di aver compreso e soddisfatto alcuni requisiti di base.

### ■ Requisiti della Rete

Router Wireless - Per poter utilizzare il sistema HEOS di musica, è necessario disporre di una rete wireless (Wi-Fi) funzionante nella propria abitazione. Se non si dispone di una rete wireless, contattare il rivenditore Denon locale o un negozio al dettaglio di componenti elettronici per assistenza nell'acquisto e nell'installazione di una rete wireless presso la propria abitazione.



Qualora fosse necessario configurare una nuova rete wireless o estendere la portata della rete esistente, è disponibile come accessorio l'HEOS Extend Wireless Range Extender (venduto separatamente). Per ulteriori informazioni sul Wireless Extender, contattare Denon.

Connessione Internet ad Alta Velocità - HEOS accede a internet per riprodurre musica in streaming nella propria casa dai più noti servizi di musica online. HEOS è inoltre progettato per consentire gli aggiornamenti software che vengono distribuiti attraverso la connessione Internet domestica. I servizi DSL, via cavo o basati su fibra ottica consentiranno un'esperienza e un'affidabilità ottimali. Con connessioni internet più lente, come quelle basate su satellite, è possibile riscontrare problemi di prestazioni.



### ■ Requisiti del controller

È possibile controllare il sistema audio multiroom wireless HEOS tramite l'app gratuita HEOS su qualsiasi dispositivo mobile iOS o Android che soddisfi i seguenti requisiti minimi:



#### Requisiti minimi per iOS

- iOS 7.0 o versioni successive
- iPhone® 4 o più recente
- iPad® 2 o più recente
- iPod touch® (di quinta generazione) o più recente



#### Requisiti minimi per Android

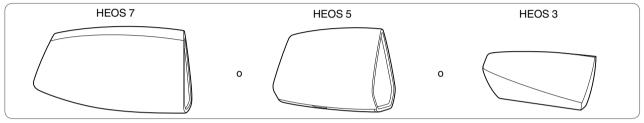
- SO Android 2.3 o versioni successive
- Tutte le risoluzioni



## Informazioni sull'altoparlante HEOS

Disimballare l'altoparlante e verificare che siano inclusi i seguenti articoli:

1 Altoparlante HEOS



0

- 2 Guida di avvio rapido
- 3 Istruzioni per la sicurezza
- (Solo per il modello nordamericano)
- (Solo per il modello nordamericano)



6 Cavo audio/ di configurazione



7 Cavo Ethernet



(8) Alimentatore e cavo di alimentazione (per HEOS 7/5)



9 Alimentatore (per HEOS 3)





(Solo per il modello europeo)

#### NOTA

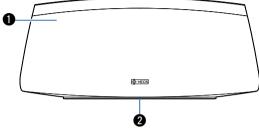
• Per il dispositivo utilizzare l'alimentatore e il cavo di alimentazione inclusi nella confezione.

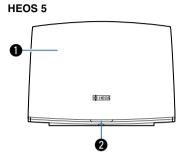


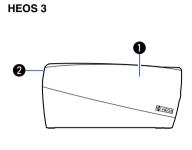
Sommario Configurazione Uso Risoluzione dei problemi LED di stato Appendice

## ■ Pannello anteriore

# HEOS 7







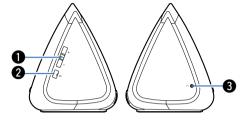
- 1 Altoparlanti
- 2 LED di stato

Per il colore dei LED e il significato degli stati, fare riferimento alla "Tabella dei LED di stato" (12 pag. 52).

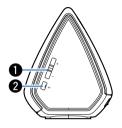


### ■ Controlli

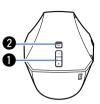
#### HEOS 7



HEOS 5



HEOS 3



1 Pulsanti volume su/giù (+, -)

Consente di abbassare o alzare il volume del dispositivo HEOS.

② Pulsante Mute (◀X)

Consente di attivare o disattivare il silenziamento del dispositivo HEOS.

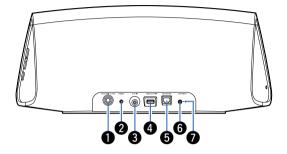
3 Uscita cuffia (solo HEOS 7)

La riproduzione della musica attraverso gli altoparlanti incorporati si interrompe quando si collega la cuffia; riprende quando si scollega la cuffia. ((F) pag. 25)

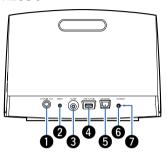


### Pannello posteriore

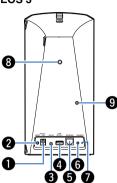
#### HEOS 7



#### HEOS 5



#### HEOS 3



- Ingresso di alimentazione (DC IN)
  - Utilizzato per collegare l'alimentatore esterno (r pag. 14).
- Pulsante Reset (RESET)
  Consente di ripristinare i valori predefiniti di fabbrica di svariate impostazioni (PF pag. 49).
- Ingresso AUX (AUX IN)
  Utilizzato per collegare dispositivi audio (pag. 20).
  Utilizzato per aggiungere l'altoparlante alla rete wireless (pag. 16).
- Ingresso USB (USB 5V/1A)
  Utilizzato per collegare dispositivi di archiviazione USB.
- ⑤ Connettore di rete (NETWORK)
  Utilizzato per collegare questa unità a una rete Ethernet cablata (☞ pag. 16).

- 6 Pulsante Connessione (CONNECT) Utilizzato per la configurazione Wi-Fi (☼ pag. 49).
- LED di stato per collegamento
   Indica lo stato di questa unità (₱ pag. 49, 52).
- Foro di montaggio filettato Utilizzato per montare questa unità su una parete o un soffitto.
- ¶ Foro per il cablaggio di sicurezza Utilizzato per evitare la caduta dell'unità.



## Posizionamento dell'altoparlante HEOS

È possibile posizionare l'altoparlante HEOS in qualsiasi ubicazione desiderata, per ascoltare musica con audio di qualità. Attenersi a queste semplici linee guida per individuare la posizione più corretta per l'altoparlante:

- L'altoparlante HEOS deve essere posizionato entro il raggio d'azione della rete wireless utilizzata.
- Per prestazioni ottimali, posizionare l'altoparlante HEOS a una distanza compresa tra 8 e 30 cm da una parete.
- Posizionare l'altoparlante a una distanza di almeno 30 cm da un televisore, un computer o un altro dispositivo di visualizzazione per evitare possibili interferenze.
- Posizionare l'altoparlante al centro della stanza in cui si intende ascoltare la musica, sistemandolo a livello delle orecchie.
- L'altoparlante HEOS non è impermeabile. Non collocarlo in prossimità di fonti d'acqua e non lasciarlo all'esterno esposto a pioggia o neve.

### ■ Montaggio a parete o a soffitto (solo HEOS 3)

Se lo si desidera, è possibile montare l'altoparlante HEOS 3 a parete o a soffitto utilizzando supporti standard con filettatura da 6,35 mm per altoparlanti o videocamere in grado di supportare pesi fino a 4,5 kg. Per ulteriori informazioni sulle possibili opzioni di montaggio a parete o a soffitto, rivolgersi al rivenditore Denon locale o a un negozio al dettaglio di componenti elettronici.

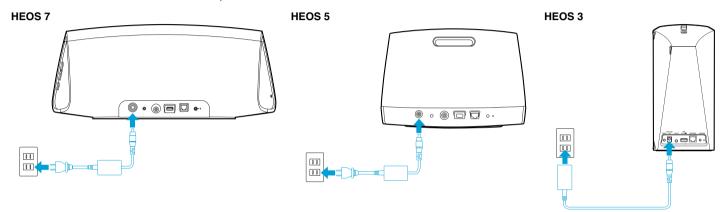
#### Attenzione

Si consiglia di installare un cavo di sicurezza (non incluso) sul foro per il cablaggio di sicurezza nella parte posteriore dell'altoparlante, in modo da evitare lesioni agli utenti e ad altre persone oppure danni alle cose nell'eventualità della caduta dell'altoparlante per qualsiasi motivo.



## Alimentazione dell'altoparlante HEOS

Collegare il cavo di alimentazione incluso nella confezione al retro dell'altoparlante e inserire la spina in una presa elettrica. L'altoparlante è in grado di commutarsi automaticamente su tensioni comprese tra 100 e 240 V.



# Come ottenere le app di HEOS

L'app HEOS è il cuore dell'esperienza HEOS. Utilizzando il dispositivo mobile e la app HEOS, è possibile impostare, sfogliare, esplorare e controllare il sistema HEOS sul palmo della mano, da un qualsiasi punto della casa.

Scaricare l'app HEOS per iOS o Android, cercando "HEOS by Denon" nell'App Store<sup>SM</sup>, in Google Play™ o su Amazon.









Per motivi di miglioramento del prodotto, le specifiche ed il design sono soggetti a modifiche senza preavviso.



Sommario Configurazione Uso Risoluzione dei problemi LED di stato Appendice

# Impostazione del primo altoparlante HEOS

Dopo aver posizionato l'altoparlante nella stanza di ascolto e aver scaricato l'app HEOS, è possibile configurare l'altoparlante per la riproduzione di musica. Questa operazione prevede alcuni semplici passaggi per collegare l'altoparlante alla rete domestica esistente:

#### Attenzione

- NON collegare il cavo Ethernet se si intende collegare l'altoparlante a una rete wireless. Se invece si intende collegare l'altoparlante a una rete cablata, utilizzare un cavo Ethernet per collegare l'altoparlante alla rete o al router.
- Assicurarsi che il dispositivo mobile sia collegato alla rete wireless, ovvero la stessa rete cui si desidera collegare gli altoparlanti. Per verificarlo, aprire il menu Impostazioni Wi-Fi del dispositivo iOS o Android utilizzato.

#### NOTA

- Se la rete wireless è protetta, assicurarsi che nessuno venga a conoscenza della password per accedere alla rete.
- 2 Assicurarsi di avere a portata di mano il cavo Audio/Impostazione in dotazione.



Avviare l'app HEOS sul dispositivo mobile.



- Toccare il pulsante "Imposta ora" nella parte superiore della schermata.
- Attenersi alle istruzioni per aggiungere l'altoparlante alla rete wireless. (Le impostazioni Wi-Fi verranno copiate dal dispositivo mobile all'altoparlante tramite il cavo audio.)

#### NOTA

 In caso di problemi durante il collegamento del dispositivo HEOS, passare alla sezione Risoluzione dei problemi (<a href="mailto:reg">reg</a>. 47).



Sommario Configurazione Uso Risoluzione dei problemi LED di stato Appendice

# Aggiunta di ulteriori dispositivi HEOS

Il sistema audio multiroom wireless HEOS è un vero e proprio sistema audio multiroom che sincronizza automaticamente la riproduzione audio tra più dispositivi HEOS in modo che l'audio proveniente dalle diverse stanze sia perfettamente sincronizzato e sempre di altissima qualità! È possibile aggiungere facilmente fino a 32 dispositivi HEOS al proprio sistema HEOS.

## Aggiunta di dispositivi HEOS cablati

Basterà collegare il dispositivo HEOS alla rete domestica utilizzando un cavo Ethernet e il dispositivo HEOS verrà visualizzato sull'app HEOS come una nuova stanza nella schermata Rooms.

Per comodità, è possibile assegnare un nome al dispositivo HEOS per indicare in quale stanza lo si è posizionato.



- Utilizzare esclusivamente cavi STP o ScTP LAN (consigliato CAT-5 o superiore) facilmente reperibili presso i negozi di elettronica.
- Non collegare un connettore Network direttamente alla porta LAN/connettore Ethernet del computer.

## Aggiunta di dispositivi HEOS wireless

È possibile aggiungere dispositivi wireless HEOS aggiuntivi al proprio sistema HEOS selezionando "Aggiungi dispositivo" dal menu Impostazioni dell'app HEOS e seguire le istruzioni:







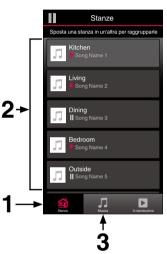
# **Utilizzo dell'altoparlante HEOS**

Dopo aver collegato il dispositivo HEOS alla propria rete e aver installato l'app HEOS sul proprio dispositivo mobile, è semplice iniziare ad ascoltare la propria musica preferita. È infatti possibile ascoltare musica diversa su ogni dispositivo HEOS oppure la stessa musica perfettamente in sincronia su tutti i dispositivi HEOS. Basta scegliere!

# Selezione di una stanza o di un altoparlante

Se si dispone di più dispositivi HEOS, è necessario indicare al sistema HEOS quale dispositivo HEOS si desidera controllare:

- 1 Toccare la scheda "Stanze".
- 2 Selezionare la stanza o l'altoparlante da controllare.
- 3 Scegliere la scheda "Musica" per selezionare una sorgente musicale oppure la scheda "In riproduzione" per controllare il brano in riproduzione nella stanza selezionata.





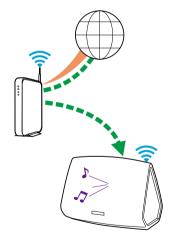
## Ascolto della radio

Il sistema HEOS include l'accesso a oltre 100.000 flussi radio internet gratuiti da tutte le parti del mondo tramite il servizio radio Tuneln. È sufficiente selezionare il logo Tuneln nel menu principale "Musica" e scegliere tra le 100.000 stazioni organizzate ordinatamente in categorie popolari e selezionare quella maggiormente rispondente al proprio umore.

#### NOTA

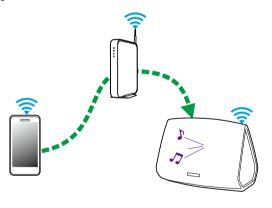
- Se si dispone di un account Tuneln, è possibile accedere al servizio Tuneln da Impostazioni - Sorgenti audio - Tuneln e quindi accedere a tutte le stazioni Tuneln dei "Miei preferiti".
  - ■ Segnale audio





# Riproduzione di musica memorizzata sul dispositivo mobile

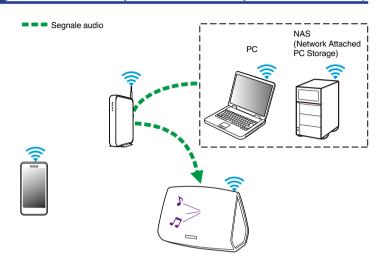
- 1 Toccare la scheda "Musica".
- Selezionare "Questo telefono/iPhone/iPod/iPad".
- 3 Sfogliare i brani musicali memorizzati nel telefono e selezionarne uno da riprodurre.
  - ■■■ Segnale audio





# Riproduzione di musica da PC o NAS collegato alla rete

- 1 Selezionare "Server audio" nella scheda "Musica".
- 2 Selezionare il nome del server PC o NAS (Network Attached Storage) collegato alla rete.
- 3 Sfogliare i brani musicali memorizzati su PC/NAS e selezionarne uno da riprodurre.





# Riproduzione di musica dall'ingresso AUX

Collegare un dispositivo audio dotato di uscita audio stereo da 3,5 mm all'ingresso AUX sull'altoparlante utilizzando il cavo audio stereo da 3,5 mm in dotazione.

Quando un cavo audio stereo è collegato a AUX IN, la sorgente passa automaticamente a Inputs.

#### NOTA

- Quando è presente un cavo collegato a AUX IN, selezionare "Ingressi" dalla scheda "Musica".
- 2 Avviare la riproduzione sul dispositivo audio.



 È possibile riprodurre il suono del dispositivo audio direttamente sull'altoparlante selezionato oppure digitalizzarlo e inviarlo tramite la rete ad altri altoparlanti.

#### NOTA

 I segnali di uscita analogici provenienti da alcune sorgenti possono essere estremamente forti. Qualora il livello del segnale di ingresso del dispositivo sorgente sia impostato su un valore elevato, il segnale potrebbe sovraccaricare gli ingressi del dispositivo HEOS.

È improbabile che questa evenienza possa causare un danno, ma può causare la distorsione dell'audio. Inizialmente, impostare il volume della sorgente su un valore medio-basso, quindi incrementarlo a seconda delle esigenze. Qualora si senta una distorsione, abbassare il volume del dispositivo.



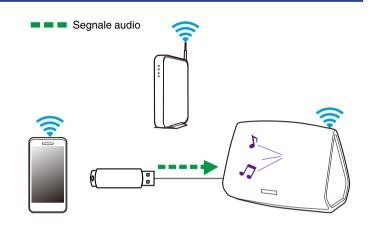


# Riproduzione di musica da un dispositivo USB

- 1 Inserire un dispositivo USB formattato FAT32 nella porta USB sul retro dell'altoparlante HEOS.
- 9 Selezionare "Musica da USB" nella scheda "Musica".
- 3 Selezionare il nome del proprio altoparlante HEOS.
- 4 Sfogliare i brani musicali memorizzati sul dispositivo USB e selezionarne uno da riprodurre.

#### NOTA

- Qualora sul dispositivo USB utilizzato sia presente un numero molto elevato di file, la visualizzazione del nome del proprio dispositivo HEOS nell'elenco "Musica da USB" potrebbe richiedere svariati minuti.
- Non è possibile collegare e utilizzare un computer tramite la porta USB di questa unità utilizzando un cavo USB.





### **Account HEOS**

#### ■ Che cos'è un account HEOS?

Un account HEOS è l'account principale o "keychain" per gestire tutti i servizi di musica di HEOS utilizzando un solo nome utente e una sola password.

#### ■ Perché è necessario disporre di un account HEOS?

Grazie all'account HEOS è sufficiente immettere una sola volta i nomi utente e le password di accesso ai propri servizi di musica. In questo modo è possibile utilizzare in modo semplice e rapido più app controller su dispositivi diversi. È infatti sufficiente accedere all'account HEOS su qualsiasi dispositivo per accedere a tutti i propri servizi di musica associati, riprodurre playlist basate sulla cronologia e personalizzate, anche se ci si trova a casa di amici e si ascolta musica sul loro sistema HEOS.

## ■ Registrazione di un account HEOS

La prima volta che si tenta di accedere a un servizio musicale dal menu principale "Musica" dell'app HEOS, viene richiesto di effettuare la registrazione di un account HEOS.

#### ■ Modifica dell'account HEOS

- 1 Toccare la scheda "Musica".
- 2 Selezionare l'icona Settings nell'angolo in alto a sinistra dello schermo.
- 3 Selezionare "Account HEOS".
- 4 Cambiare la propria ubicazione, cambiare la propria password, eliminare o disconnettere il proprio account.



# Riproduzione da servizi musicali in streaming

Per servizio musicale si intende una società che offre musica online e consente di accedere a vaste raccolte musicali tramite abbonamenti gratuiti e/o a pagamento. Le opzioni disponibili variano a seconda del paese. Per ulteriori informazioni sui servizi disponibili nel proprio paese, visitare il sito all'indirizzo HEOSbyDenon.com

## Aggiunta di un servizio musicale

Dopo aver configurato l'account HEOS, è possibile aggiungere i servizi di musica supportati dal sistema HEOS toccando il logo del servizio di musica nella scheda "Musica".

Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per aggiungere nome utente e password per il servizio di musica selezionato. È necessario immettere le informazioni dell'account una sola volta perché il servizio dell'account HEOS memorizza in modo protetto i dati di accesso evitando di doverli immettere ogni volta che si desidera riprodurre musica dal servizio di musica.

Eventuali altri servizi musicali sono disponibili in Impostazioni - Servizi Musicali.

#### Modifica delle impostazioni del servizio musicale

- 1 Toccare la scheda "Musica".
- 2 Selezionare l'icona Settings nell'angolo in alto a sinistra dello schermo.
- 3 Selezionare "Sorgenti audio".
- 4 Selezionare "Online Music".
- Selezionare il nome del servizio musicale online da modificare.
- 6 Disconnettersi, quindi accedere nuovamente per associare il proprio nome utente e la password all'account HEOS.
- 7 Selezionare "Nascondi per ora" per impedire che il logo del servizio venga visualizzato nel menu "Musica" principale.



## Gestione degli ingressi

Se sono stati collegati componenti sorgenti audio esterni (ad esempio lettori di CD, lettori musicali portatili, decoder, e così via) agli ingressi degli altoparlanti HEOS, è possibile modificare i nomi predefiniti degli ingressi per descrivere la sorgente effettiva o nascondere eventuali ingressi che non siano utilizzati.

- Selezionare l'icona Impostazioni nell'angolo superiore sinistro del menu "Musica" principale per visualizzare il menu Impostazioni.
- 2 Selezionare "Sorgenti audio".
- 3 Selezionare "Ingressi".
- Selezionare l'altoparlante a cui si è collegato il dispositivo sorgente audio esterno.

## ■ Modifica del nome degli ingressi

- Selezionare il nome dell'ingresso che si desidera modificare.
- 2 Selezionare "Nome".
- 3 Selezionare o immettere un nuovo nome per descrivere la sorgente collegata.
- **△** Selezionare il pulsante Save per salvare le modifiche.

## ■ Come nascondere un ingresso

- Selezionare il nome dell'ingresso che si desidera modificare.
- 2 Commutare "Nascondi ingresso" su ON per evitare che questo ingresso appaia nel riquadro Inputs nel menu principale "Musica".



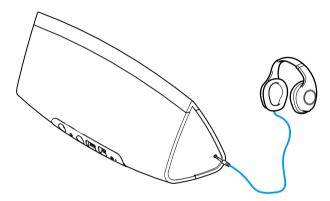
### Gestione del telefono

È possibile nascondere il proprio smartphone o tablet qualora non sia necessaria la sua presenza nel menu "Sorgenti audio".

- 1 Selezionare l'icona Impostazioni nell'angolo superiore sinistro del menu "Musica" principale per visualizzare il menu Impostazioni.
- 2 Selezionare "Sorgenti audio".
- 3 Selezionare "Questo telefono/iPhone/iPod/iPad".
- 4 Commutare "Questo telefono/iPhone/iPod/iPad" su OFF per impedire che il logo del servizio venga visualizzato nel menu "Musica" principale.

## Uso della cuffia (solo HEOS 7)

È possibile ascoltare la musica in cuffia collegando la propria cuffia preferita alla presa cuffie da 3,5 mm presente sul lato dell'altoparlante HEOS 7. La riproduzione della musica attraverso gli altoparlanti incorporati si interrompe quando si collega la cuffia alla presa; riprende quando si scollega la cuffia.



#### **NOTA**

 Per evitare danni all'udito, non alzare eccessivamente il livello del volume durante l'ascolto con cuffie.



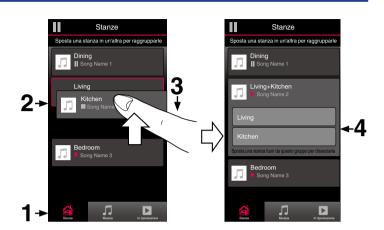
# Ascolto della stessa musica in più stanze

Il sistema HEOS è un vero e proprio sistema audio multiroom che sincronizza automaticamente la riproduzione audio tra più dispositivi HEOS in modo che l'audio proveniente da stanze diverse sia perfettamente sincronizzato e sempre di altissima qualità! È possibile aggiungere facilmente fino a 32 dispositivi HEOS al proprio sistema HEOS.

È possibile aggiungere fino a 16 dispositivi HEOS in un gruppo di dispositivi HEOS che operano come un singolo dispositivo HEOS.

## ■ Raggruppamento di stanze

- 1 Toccare la scheda "Stanze".
- Premere e tenere premuto con il dito sulla stanza in cui non viene riprodotta musica.
- Trascinarla nella stanza in cui viene riprodotta musica (indicata dal contorno rosso) e sollevare il dito.
- 4 Le due stanze verranno raggruppate in un unico gruppo di dispositivi e in entrambe verrà riprodotta la stessa musica in sincronia perfetta.



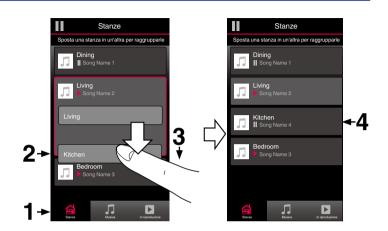


## ■ Separazione di stanze

- 1 Toccare la scheda "Stanze".
- Premere e tenere premuto con il dito sulla stanza che si desidera rimuovere dal gruppo.

#### NOTA

- Non è possibile rimuovere la prima stanza in cui è stata avviata la riproduzione di musica prima del raggruppamento.
- 3 Trascinarla fuori dal gruppo e sollevare il dito.
- 4 La riproduzione della musica nella stanza trascinata fuori dal gruppo verrà interrotta, ma continuerà nelle altre stanze.

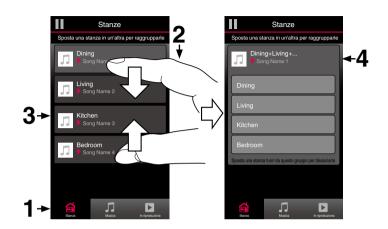




# ■ Raggruppamento di tutte le stanze (modalità party)

È possibile raggruppare facilmente le otto stanze in modalità Party utilizzando un gesto di "presa".

- Toccare la scheda "Stanze".
- 2 Appoggiare due dita sullo schermo sull'elenco delle stanze.
- 3 Avvicinare rapidamente le dita e rilasciare.
- Tutte le stanze verranno riunite e inizieranno a riprodurre la stessa musica in perfetta sincronia.

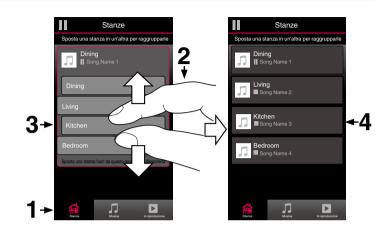




### ■ Separazione di tutte le stanze

È possibile separare facilmente tutte le stanze e uscire dalla modalità Party utilizzando il gesto di allontanamento delle dita.

- 1 Toccare la scheda "Stanze".
- 2 Appoggiare due dita unite sullo schermo sull'elenco delle stanze.
- 3 Allontanare rapidamente le dita e rilasciare.
- Tutte le stanze verranno separate e la riproduzione della musica verrà interrotta in ogni stanza, ad eccezione di quella principale originale in cui era stata avviata prima del raggruppamento.



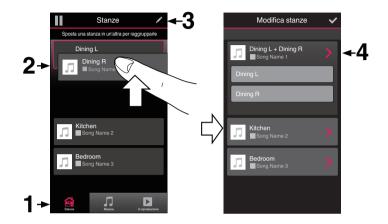


## **Accoppiamento stereo**

### ■ Creazione di una coppia stereo

È possibile salvare una coppia di altoparlanti HEOS 3, HEOS 5 o HEOS 7 che siano stati raggruppati assieme (vedere sopra) come una coppia stereo permanente, in cui un altoparlante riproduce solo il canale sinistro dell'audio e l'altro altoparlante riproduce solo il canale destro dell'audio. Gli altoparlanti accoppiati, quindi, appaiono come una singola stanza (con due altoparlanti che riproducono musica) nell'elenco Stanze.

- 1 Toccare la scheda "Stanze".
- 2 Creare un gruppo contenente SOLO due altoparlanti identici (vedere "Raggruppamento di stanze" (() pag. 26)).
- Toccare l'icona Pencil ✓ per passare alla modalità Edit.
- 4 Toccare il gruppo dei due altoparlanti identici per modificarlo.





- Toccare l'interruttore Stereo Pair per accoppiare i due altoparlanti.
- Toccare la freccia per tornare indietro, in modo da tornare all'elenco Stanze.
- 7 Toccare l'icona Check Mark ✓ per uscire dalla modalità Edit.

Il gruppo dei due altoparlanti identici ora appare come una singola stanza. È possibile modificare il nome della stanza composta dalla coppia stereo in qualsiasi momento.



 Per una qualità audio ottimale, modificare l'impostazione Orientation degli altoparlanti HEOS 3 su "Verticale" prima di attivare l'accoppiamento stereo.





### ■ Modifica del nome di una coppia stereo

- **1** Toccare la scheda "Stanze".
- 2 Toccare l'icona Pencil ✓ per passare alla modalità Edit.
- Toccare una coppia stereo (una stanza contenente due altoparlanti HEOS identici) per modificare il gruppo.
- 4 Toccare "Nome".
- Selezionare o immettere un nuovo nome per la coppia di altoparlanti.
- Toccare il pulsante Save 

  per salvare le modifiche.

### ■ Regolazione del bilanciamento

- 1 Toccare la scheda "Stanze".
- 2 Toccare l'icona Pencil ✓ per passare alla modalità Edit.
- Toccare una coppia stereo (una stanza contenente due altoparlanti HEOS identici) per modificare il gruppo.
- 4 Selezionare "Balance".
- 5 Regolare il bilanciamento verso sinistra o verso destra.
- 6 Toccare l'icona Check Mark ✓ per uscire dalla modalità Edit.



- Inversione dei canali sinistro e destro in una coppia stereo
- 1 Toccare la scheda "Stanze".
- 2 Toccare l'icona Pencil ✓ per passare alla modalità Edit.
- Toccare una coppia stereo (una stanza contenente due altoparlanti HEOS identici) per modificare il gruppo.
- Toccare l'interruttore Swap L&R per invertire i canali sinistro e destro dei due altoparlanti.
- Toccare la freccia per tornare indietro, in modo da tornare all'elenco Stanze.
- Toccare l'icona Check Mark 

  per uscire dalla modalità Edit.

## ■ Rimozione di una coppia stereo

- 1 Toccare la scheda "Stanze".
- 2 Toccare l'icona Pencil ✓ per passare alla modalità Edit.
- Toccare una coppia stereo (una stanza contenente due altoparlanti HEOS identici) per modificare il gruppo.
- Toccare l'interruttore Stereo Pair per trasformare di nuovo gli altoparlanti accoppiati in due altoparlanti singoli.
- Toccare la freccia per tornare indietro, in modo da tornare all'elenco Stanze.
- Toccare l'icona Check Mark per uscire dalla modalità Edit.



## Uso della coda now playing

HEOS utilizza una "coda" Now Playing per creare una selezione della musica che si desidera ascoltare. È possibile selezionare musica da qualsiasi fonte online o locale (purché non si tratti di flussi di tipo "radio" o "stazione" preprogrammati). Questa funzionalità opera in modo simile a un jukebox. Selezionare qualcosa da riprodurre (un brano, un album, una playlist o persino l'intera raccolta musicale) e aggiungerlo alla "Coda". Quando si seleziona musica da riprodurre, viene richiesto se aggiungerla alla coda.





#### Menu Coda

Quando si seleziona qualcosa da riprodurre, viene richiesto come si desidera mettere in coda la propria musica.

- 2 Icona Coda
- Icona Matita
- A Icona Elimina
- 6 Icona Salva
- 6 Copertina o icona HEOS

È possibile tornare alla visualizzazione della schermata "In riproduzione" toccando la copertina o l'icona HEOS.

## ■ Riproduci ora

Inserisce l'elemento nella coda dopo il brano attualmente in fase di riproduzione e riproduce immediatamente l'elemento selezionato.

## ■ Riproduci ora & sostituisci coda

Cancella la coda e riproduce immediatamente l'elemento selezionato.

## ■ Riproduci successiva

Inserisce l'elemento nella coda dopo il brano corrente al termine di quello corrente.

## ■ Aggiundi a fine coda

Aggiunge l'elemento alla fine della coda.



# Modifica dell'ordine dei brani nella coda now playing

Una volta creata la coda dei brani selezionati, è possibile modificare l'ordine di riproduzione o rimuovere alcuni brani:

- 1 Toccare la scheda "In riproduzione".
- 2 Toccare l'icona Queue nell'angolo in alto a destra della schermata.
- Toccare l'icona Pencil per passare alla modalità Edit.
- Per modificare l'ordine della coda, trascinare verso l'alto o verso il basso l'icona dell'elenco ≡, visualizzata sul lato destro di ogni brano.

# Eliminazione di brani dalla coda di riproduzione

Per rimuovere i brani uno alla volta dalla coda now playing:

- 1 Toccare la scheda "In riproduzione".
- 2 Toccare l'icona Queue nell'angolo in alto a destra della schermata.
- 3 Toccare l'icona Pencil ✓ per passare alla modalità Edit.
- 4 Toccare uno o più brani da eliminare.
- 5 Toccare l'icona Delete m per eliminare tutti i brani selezionati dalla coda di riproduzione.



# Eliminazione di tutti i brani dalla coda di riproduzione

Per rimuovere tutti i brani dalla coda now playing:

- 1 Toccare la scheda "In riproduzione".
- 2 Toccare l'icona Queue nell'angolo in alto a destra della schermata.
- 3 Toccare l'icona Delete mper confermare che si desiderano eliminare tutti i brani dalla coda.

## Salvataggio delle playlist

È possibile salvare la coda now playing come playlist HEOS che è possibile richiamare più tardi. La nuova playlist sarà disponibile tramite il pulsante Playlists nella scheda "Musica" di ogni app controller collegata al sistema HEOS.

- 1 Toccare la scheda "In riproduzione".
- 2 Toccare l'icona Queue nell'angolo in alto a destra della schermata.
- **3** Toccare l'icona Save ★.
- Immettere un nome per la playlist e toccare l'icona Save.

# Esecuzione della riproduzione ripetuta e della riproduzione casuale

I controlli di riproduzione sono visibili nella schermata "In riproduzione".

- Toccare la scheda "In riproduzione".
- 2 Toccare l'immagine della copertina per visualizzare i controlli per la ripetizione ☐ e la riproduzione casuale ☑.



## Uso dei preferiti

HEOS utilizza una funzione "HEOS Favorite" (preferiti HEOS) per allineare le stazioni preferite di cui si desidera avviare rapidamente la riproduzione. È possibile selezionare le stazioni da sorgenti musicali online, quali flussi di tipo "Radio" o "Station". "HEOS Favorite" visualizza un elenco delle stazioni di vari servizi.

## ■ Aggiunta ai preferiti HEOS

Selezionare una stazione di una sorgente musicale online. Quando viene visualizzata la schermata del menu delle operazioni, selezionare "Add station to HEOS favorite".

### NOTA

• È anche possibile effettuare questa operazione selezionando "Add station to HEOS favorite" dal menu della stazione correntemente riprodotta.

# ■ Eliminazione di una stazione dai preferiti HEOS

- Toccare la scheda "Musica".
- **9** Selezionare "Favorite".
- 3 Toccare l'icona Pencil ✓ per passare alla modalità Edit.
- Toccare "Delete" per la stazione che si desidera eliminare.



# Regolazione delle impostazioni dell'altoparlante

È possibile regolare impostazioni specifiche per ciascuno degli altoparlanti HEOS nel proprio sistema:

- 1 Selezionare l'icona Impostazioni nell'angolo superiore sinistro del menu "Musica" principale per visualizzare il menu Impostazioni.
- 2 Selezionare "I miei dispositivi" per visualizzare un elenco dei propri dispositivi HEOS.
- 3 Scegliere l'altoparlante da regolare.

## Modifica del nome di un altoparlante

- **1** Selezionare "Nome".
- 2 Selezionare o immettere un nuovo nome per l'altoparlante.
- 3 Toccare "Prossimo" per salvare le modifiche.

# Modifica della connessione alla rete wireless

- 1 Selezionare "Rete".
- 2 Viene visualizzato un elenco di reti wireless a cui l'altoparlante può accedere.
- 3 Selezionare la rete alla quale collegare l'altoparlante.
- 4 Attendere la modifica della connessione dell'altoparlante.

#### NOTA

 Se l'altoparlante è connesso a una rete Ethernet cablata, viene selezionata automaticamente la connessione di rete cablata. Per utilizzare nuovamente una rete wireless, è necessario scollegare il cavo Ethernet dal retro dell'altoparlante.



# Modifica dell'equalizzatore dell'altoparlante

- 1 Selezionare "EQ".
- 2 Regolare Alti e Bassi.

#### NOTA

• Selezionare il pulsante Reset per ripristinare le impostazioni predefinite.

# Modifica dell'orientamento dell'altoparlante (solo HEOS 3)

HEOS 3 può venire posizionato sia in verticale che in orizzontale. Ciascun orientamento ha la propria messa a punto acustica e va impostato di conseguenza per ottenere una qualità ottimale del suono.

- 1 Selezionare "Orientamento".
- 2 Selezionare "Verticale" se si è posizionato l'HEOS 3 verticalmente, oppure selezionare "Orizzontale" se si è posizionato l'HEOS 3 orizzontalmente.
- 3 Selezionare il pulsante per tornare indietro e le impostazioni vengono salvate automaticamente.



## Regolazione della qualità audio

Consente di selezionare l'opzione di transcodifica per la ritrasmissione dell'audio da un dispositivo HEOS a un altro dispositivo (o gruppo di dispositivi) HEOS attraverso la rete.

Quando sono impostate su "Normale", le sorgenti audio con bitrate elevato provenienti dal primo dispositivo (ad esempio ingresso AUX, WAV, FLAC e PCM) vengono transcodificate per garantire il massimo livello di affidabilità per il flusso audio.

- 1 Selezionare "Qualità".
- **2** Selezionare Normale (impostazione predefinita) o Alto.



- Se è stato selezionato Alto e si riscontrano interruzioni audio quando si effettua lo streaming delle sorgenti da un dispositivo ad altri dispositivi, selezionare Normale (impostazione predefinita).
- Questa impostazione non ha effetto sull'ingresso AUX quando viene riprodotto sul dispositivo collegato da solo (non vi sono altri dispositivi raggruppati con esso), nel qual caso la qualità e il bitrate della sorgente originale vengono conservati e non è presente alcun ritardo correlato.

# Regolazione della luminosità dell'indicatore luminoso di stato

- Selezionare "Led di stato".
- Regolare la luminosità aumentandola o riducendola, oppure impostare il cursore sulla posizione OFF per disattivare completamente l'indicatore luminoso di stato.

## Impostazioni avanzate dell'altoparlante

#### Attenzione

 La regolazione di queste impostazioni può comportare la disconnessione dalla rete e rendere l'altoparlante inutilizzabile.
 Utilizzare queste funzionalità solo se si è esperti in queste procedure.

## ■ Impostazioni di rete

- 1 Selezionare "Avanzate".
- Selezionare la scheda "NETWORK SETTINGS".
- Scorrere verso il basso per visualizzare tutte le opzioni per:
  - a. Network Interface (Ethernet or Wireless)
  - b. Wireless Settings
  - c. IP Address Settings (Automatic or Manual)
  - d. Wireless Power Saving
- Selezionare Save Settings per applicare le nuove impostazioni oppure Cancel Changes per ripristinare quelle precedenti.



Sommario \ / Configurazione \ Uso \ / Risoluzione dei problemi \ / LED di stato \ / Appendice

# ■ Informazioni relative alla funzione di risparmio di energia delle trasmissioni wireless

La funzione Wireless Power Saving (risparmio di energia delle trasmissioni wireless) consente di risparmiare energia spegnendo la radio wireless all'interno del dispositivo HEOS quando quest'ultimo è collegato a una rete Ethernet. Se si scollega il cavo Ethernet dal dispositivo HEOS, la funzione Wireless Power Saving si disattiva e la radio wireless viene attivata, in modo che sia possibile rilevare il dispositivo HEOS sulla propria rete wireless.

#### NOTA

 Se la funzione Wireless Power Saving è attivata (ON), l'alimentazione del Wi-Fi viene attivata temporaneamente quando si accede alla schermata I miei dispositivi/(I miei dispositivi)/Rete nell'app HEOS, oppure ogni volta che si preme il pulsante Connect sul dispositivo.

## **■** Firmware upgrade

- Selezionare "Avanzate".
- **9** Selezionare la scheda "FIRMWARE UPGRADE".
  - Update status

Verificare manualmente la disponibilità di un aggiornamento del firmware.

□ Allow updates

ON:	Consente di aggiornamenti
OFF:	Non consente gli aggiornamenti

3 Selezionare Save Settings per applicare le nuove impostazioni oppure Cancel Changes per ripristinare quelle precedenti.



Sommario \ / Configurazione \ Uso \ / Risoluzione dei problemi \ / LED di stato \ / Appendice

## ■ Informazioni

Visualizzazione dei dettagli tecnici relativi all'apparecchio HEOS.

- **1** Selezionare "Avanzate".
- 2 Selezionare la scheda "ABOUT".
- 3 Scorrere verso il basso per visualizzare le seguenti informazioni sull'altoparlante
  - a. Hardware
  - b. Software
  - c. Device



# Aggiornamento del sistema

HEOS ha la capacità di aggiungere miglioramenti e funzionalità aggiornate tramite la connessione a Internet ad alta velocità. Attenersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo per aggiornare il dispositivo HEOS e/o l'app controller.

- 1 Selezionare l'icona Impostazioni nell'angolo superiore sinistro del menu "Musica" principale per visualizzare il menu Impostazioni.
- **2** Selezionare "Aggiornamento Software".

#### Verifica aggiornamento

Attenersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo per installare qualsiasi aggiornamento disponibile per il sistema HEOS.

#### ■ Aggiornamento automatico

ON: Gli aggiornamenti validi vengono eseguiti automaticamente.

**OFF:** All'utente vengono notificati gli aggiornamenti validi di HEOS app.



Sommario \ / Configurazione \ Uso | / Risoluzione dei problemi \ / LED di stato \ / Appendice

## Funzionalità avanzate

Il sistema HEOS include alcune funzionalità avanzate che si potrebbe voler esplorare una volta acquisita familiarità con le operazioni di base. È possibile accedere alle funzioni avanzate del sistema HEOS seguendo questi passaggi:

- 1 Selezionare l'icona Impostazioni nell'angolo superiore sinistro del menu "Musica" principale per visualizzare il menu Impostazioni.
- 2 Selezionare "Impostazioni avanzate" per visualizzare un elenco delle impostazioni disponibili.

# Condivisione di musica dal dispositivo mobile

L'app HEOS include una funzionalità denominata "Condivisione musica" che è in grado di condividere la musica locale memorizzata sul dispositivo mobile con altri utenti dell'app HEOS sulla propria rete locale. Per abilitare questa funzione, selezionare "Condivisione musica" e impostarlo su "ACCESO".

Il nome del dispositivo da cui si sta effettuando la condivisione viene visualizzato come nuovo server musicale, consentendo ad altre app di controllo HEOS di sfogliare e riprodurre musica dal dispositivo utilizzato.

## **Wireless Performance**

È possibile controllare lo stato della connessione wireless del dispositivo HEOS utilizzato.

#### Qualità

#### Excellent / Good / Poor

#### NOTA

 Qualora il livello di qualità del dispositivo HEOS utilizzato sia "Poor", accertarsi che i dispositivi HEOS utilizzati non siano situati in prossimità di altri apparecchi elettronici che potrebbero interferire con la sua connettività wireless (ad esempio forni a microonde, telefoni cordless, televisori e così via...)

### Signal

#### Excellent / Good / Poor

#### NOTA

Qualora il livello del segnale del dispositivo HEOS utilizzato sia "Poor", accertarsi
che i dispositivi HEOS utilizzati si trovino entro il raggio d'azione della rete wireless
utilizzata.



Sommario \ / Configurazione \ Uso \ / Risoluzione dei problemi \ / LED di stato \ / Appendice

# Invia diagnostica

In caso di problemi relativi alla rete o al sistema HEOS, è possibile che il personale del supporto tecnico Denon chieda di selezionare questa opzione. Questa funzione invierà automaticamente al supporto tecnico Denon informazioni diagnostiche sul sistema HEOS.

#### NOTA

• Non verranno inviate informazioni personali e le informazioni dell'utente non verranno condivise con altri.

# Reimpostazione dell'app controller

Questa funzionalità consente di ripristinare lo stato originale dell'app di controllo quando è stata installata per la prima volta sul dispositivo mobile, senza che sia necessario rimuoverla, scaricarla e reinstallarla dallo Store.



Sommario \ / Configurazione \ Uso \ / Risoluzione dei problemi \ / LED di stato \ / Appendice

## Gestione alimentazione

## Modalità di alimentazione

## ■ Standby rete

Per risparmiare energia, il dispositivo passerà automaticamente in "Standby rete" se non è presente alcun accesso alla rete o se non vi è riproduzione per 20 minuti, quindi automaticamente riprenderà a piena potenza ogni volta che il dispositivo viene selezionato e riproduce musica. L'illuminazione del LED sul pannello anteriore si riduce durante l'uso della funzione "Standby rete", in quanto si tratta di una funzione completamente automatica.

## ■ Deep standby

Il dispositivo è inoltre in grado di passare automaticamente a "Deep standby" ogni volta che la connessione di rete cablata o wireless viene rimossa per più di 60 minuti in Standby rete. Il LED del pannello anteriore si spegne durante Deep standby. Per "riattivare" un dispositivo HEOS da Deep standby, è necessario premere i pulsanti volume o mute per accendere immediatamente il LED del pannello anteriore.

## ■ Spento

Per spegnere completamente l'alimentazione del dispositivo, è necessario scollegare la spina principale dalla presa di corrente.



# Risoluzione dei problemi di base

## L'altoparlante non si collega alla rete mediante il cavo audio

Soluzione	Pagina di riferimento
Assicurarsi che il dispositivo mobile utilizzato sia collegato alla rete wireless prima di impostare l'altoparlante.	<u>15</u>
• In alternativa, è possibile collegare l'altoparlante al router di rete tramite il cavo Ethernet in dotazione. Una volta connessa tramite Ethernet, l'app HEOS di Denon dovrebbe riconoscere l'altoparlante, ed è possibile spostarlo manualmente sulla propria rete wireless utilizzando Impostazioni/I miei dispositivi/Nome_dispositivo/Avanzate/Network Settings.	<u>16</u>

## Compare un messaggio "Dispositivo non trovato"

Soluzione	
Avvicinare l'altoparlante al router wireless.	<u>13</u>
• Gli altoparlanti e il dispositivo controller potrebbero non essere sulla stessa rete. Assicurarsi che il dispositivo controller sia sulla stessa rete degli altoparlanti. In genere viene configurato tramite la funzione Impostazioni del dispositivo mobile. Se si dispone di più di una rete, il dispositivo utilizzato potrebbe passare a un'altra rete se ci si sposta all'interno dell'abitazione.	<u>15</u>
Assicurarsi che non siano presenti altri dispositivi elettronici che interferiscono con i segnali della rete wireless. I forni a microonde, i telefoni cordless e alcuni televisori possono causare interferenze alla rete wireless.	<u>13</u>
Se gli altoparlanti sono posizionati lontano dal router, si suggerisce di prendere in considerazione la possibilità di aggiungere un Wireless Range Extender, quale ad esempio HEOS Extend.	7
Nel caso in cui il router wireless utilizzato sia incompatibile con l'altoparlante HEOS, utilizzare l'HEOS Extend Wireless Range Extender opzionale e collegarlo via cavo al router.	7



# La musica a volte si interrompe o ritarda

Soluzione	Pagina di riferimento
Accertarsi che la connessione Internet stia funzionando correttamente. Se si sta condividendo la rete con altri utenti o dispositivi, questi stanno probabilmente usando la maggior parte della vostra larghezza di banda (specialmente se stanno vedendo video in streaming).	7
Assicurarsi che i propri altoparlanti siano entro la portata della rete wireless utilizzata.	<u>7, 44</u>
Assicurarsi che i propri altoparlanti non siano posizionati in prossimità di altri dispositivi elettronici che potrebbero interferire con la loro connettività wireless (ad esempio forni a microonde, telefoni cordless, televisori, e così via).	<u>7</u> , <u>44</u>

# Si sente un ritardo quando si utilizza l'ingresso AUX con il televisore

Soluzione	Pagina di riferimento
• Se si intende collegare l'ingresso AUX con un decoder digitale terrestre o satellitare per ascoltare l'audio del televisore attraverso più altoparlanti HEOS, si potrebbe sentire un ritardo tra il momento in cui si vede qualcuno parlare e il momento in cui si sente l'audio. Ciò è dovuto al fatto che il sistema HEOS deve immettere in una memoria temporanea (buffer) l'audio prima di inviarlo agli altoparlanti, affinché arrivi a tutti gli altoparlanti contemporaneamente.	<u>20</u>
É possibile evitare tale ritardo ascoltando solo l'altoparlante collegato direttamente al decoder.	-



# L'altoparlante non si collega alla rete tramite cavo audio

Soluzione	Pagina di riferimento
I segnali di uscita analogici provenienti da alcune sorgenti possono essere estremamente forti. Qualora il livello del segnale di ingresso del dispositivo sorgente sia impostato su un valore elevato, il segnale potrebbe sovraccaricare gli ingressi del dispositivo HEOS. È improbabile che questa evenienza possa causare un danno, ma può causare la distorsione dell'audio. Inizialmente, impostare il volume della sorgente su un valore medio-basso, quindi incrementarlo a seconda delle esigenze. Qualora si senta una distorsione, abbassare il volume del dispositivo.	_

# Collegamento a una rete WPS

Soluzione	Pagina di riferimento
Se il router wireless utilizzato supporta lo standard WPS (Wi-Fi Protected Setup™), il proprio altoparlante wireless HEOS può facoltativamente essere connesso alla rete utilizzando il metodo "con pulsante" utilizzando i seguenti passaggi:	7
<ol> <li>Premere il pulsate WPS sul proprio router.</li> <li>Entro 2 minuti, premere rapidamente il pulsante Connect per 3 volte (entro un intervallo di tempo di 2 secondi tra una pressione e l'altra).</li> <li>Il LED sulla parte anteriore dell'altoparlante lampeggia in verde per diversi secondi mentre l'altoparlante si connette al router WPS.</li> <li>Quando la connessione è completata, il LED sulla parte anteriore dell'altoparlante diventa di colore blu fisso.</li> </ol>	

# Ripristino dell'altoparlante

Soluzione	Pagina di riferimento
Il ripristino dell'altoparlante elimina le informazioni relative alla rete wireless, l'equalizzazione e il nome, ma conserva il suo software corrente. È necessario utilizzare Impostazioni - Add Speaker per ricollegare l'altoparlante alla rete domestica, prima di poterlo utilizzare.  Per ripristinare l'altoparlante, inserire con delicatezza una piccola graffetta nel foro del pulsante Reset sulla parte posteriore dell'altoparlante e tenerlo premuto fino a quando il LED anteriore inizia a lampeggiare in color ambra.	1



# Ripristino dell'altoparlante alle impostazioni predefinite di fabbrica

Soluzione	Pagina di riferimento
Il ripristino del dispositivo HEOS alle sue impostazioni di fabbrica cancellerà tutte le impostazioni e ripristinerà il software originale che era stato installato in fabbrica.  Attenzione  • Tutte le impostazioni verranno cancellate e il software sarà probabilmente declassato!	-
Per ripristinare il dispositivo HEOS ai valori predefiniti di fabbrica, scollegare il cavo di alimentazione dalla parte posteriore del dispositivo HEOS. Inserire una piccola graffetta nel foro del pulsante Reset posto sulla parte posteriore del dispositivo HEOS, ricollegare il cavo di alimentazione, quindi tenerlo premuto fino a che il LED anteriore inizia a lampeggiare di colore ambra.	

<sup>\*</sup> Per ulteriori informazioni, visitare <u>HEOSbyDenon.com</u>



## **Contattare Denon**

#### Solo Stati Uniti e Canada:

Se si necessita di ulteriore assistenza con il proprio prodotto HEOS, contattare HEOS dai Servizi di Assistenza Clienti Denon sottostanti:

Sito web: www.HEOSbyDenon.com/Support

Email: Support@HEOSbyDenon.com

Live Chat: <a href="https://www.HEOSbyDenon.com/LiveChat">www.HEOSbyDenon.com/LiveChat</a> Telefono: Numero Verde (855) 499 2820

(L-V dalle 10:00AM alle 10:00PM EST / Sab dalle 12:00PM alle 8:00PM EST)

#### Per le altre regioni:

Per ulteriore assistenza nella risoluzione dei problemi, rivolgersi al servizio di assistenza clienti Denon nella propria zona o visitare HEOSbyDenon.com



## Tabella dei LED di stato

#### [Esempio] HEOS 5

[Esemplo] nEOS 5				
Funzionamento del dispositivo	Descrizione	Azione del LED anteriore	Azione del LED posteriore	
Spento	Altoparlante non alimentato o in Deep standby		0.000	
		(spento)	(spento)	
Collegamento	Avvio		••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	
		(lampeggiante)	(spento)	
Acceso	Pronto - Configurato e collegato alla rete		0.000-	
		(luce fissa)	(spento)	
Acceso	Non connesso alla rete		• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
		(luce fissa)	(luce fissa)	
Cambio rete	In collegamento alla rete		••••	
		(lampeggiante)	(spento)	



Funzionamento del dispositivo	Descrizione	Azione del LED anteriore	Azione del LED posteriore
	Connessione assente		••••••••••••••••••••••••••••••••••••••
		(luce fissa)	(luce fissa)
	È stato premuto il pulsante Connect		•••#D
Configurazione		(lampeggiante)	(lampeggiante)
	Collegamento con cavo corretto		0.680
		(luce fissa)	(luce fissa)
	In collegamento alla rete		0.000-
		(lampeggiante)	(spento)



Funzionamento del dispositivo	Descrizione	Azione del LED anteriore	Azione del LED posteriore
	Configurato e collegato alla rete		0.000
		(luce fissa)	(spento)
	Errore		0.000
		(luce fissa)	(luce fissa)
	In aggiornamento		0.000
		(lampeggiante)	(lampeggiante)
Aggiornamento	In fase di riavvio		0.000
		(lampeggiante)	(spento)
	Pronto - Configurato e collegato alla rete		•••
		(luce fissa)	(spento)



Funzionamento del dispositivo	Descrizione	Azione del LED anteriore	Azione del LED posteriore
	Reset software - Cancellazione delle impostazioni utente		•
		(lampeggio rapido)	(luce fissa)
Reset	Reset hardware - Ripristino delle impostazioni di fabbrica		0.000
		(lampeggiante)	(luce fissa)
	In fase di riavvio		0.000
		(lampeggiante)	(spento)
	Pronto - Non configurato		0.000
		(luce fissa)	(luce fissa)



Funzionamento del dispositivo	Descrizione	Azione del LED anteriore	Azione del LED posteriore
Errori	Errore firmware		• • • • •
		(lampeggio lento - NON attenuato)	(spento)
	Errore hardware		0.680
		(lampeggio rapido)	(spento)
	Errore rete		0.000-
		(luce fissa)	(luce fissa)
Modifica volume			0.000-
		(lampeggio rapido)	(spento)
Mute			9.0mD-
		(lampeggio lento)	(spento)



Funzionamento del dispositivo	Descrizione	Azione del LED anteriore	Azione del LED posteriore
WPS	Sessione WPS attiva		••••••••••••••••••••••••••••••••••••••
		(lampeggio rapido)	(lampeggio rapido)
	WPS collegato		0.000
		(fisso per 3 secondi)	(luce fissa)
	Timeout WPS		0.000
		(fisso per 3 secondi)	(luce fissa)
Gestione alimentazione	Standby rete		0.000-
		(luce fissa)	(spento)
	Deep standby		0.0mp-
		(spento)	(spento)



# Tipi di file e codec supportati

Frequenza	Frequenza di campionamento	Estensione file	Codec	Bit rate
32 kHz 44,1 kHz 48 kHz	16 bit	wav	PCM	
32 kHz 44,1 kHz 48 kHz	16 bit	mp3	MPEG-1 Audio Layer 3 CBR/VBR	32 - 320 kbps
32 kHz 44,1 kHz 48 kHz	16 bit	m4a aac	AAC-LC	48 - 320 kbps
32 kHz 44,1 kHz 48 kHz	16 bit	wma	wma9 CBR	CBR: 48 - 192 kbps
44,1 kHz 48 kHz	16 bit	flac	flac	
44,1 kHz 48 kHz	16 bit	m4a	ALAC	

### NOTA

• I file protetti da DRM, come Apple Fairplay DRM, non sono supportati.



# Specifiche tecniche

# Caratteristiche tecniche dell'altoparlante

#### ■ HEOS 7

Wireless-LAN

**Tipo di rete:** Conforme a IEEE 802.11a/b/g/n

Gamma di frequenza usata: 2,4 GHz, 5 GHz

Generale

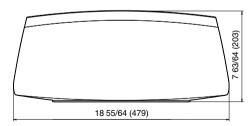
Temperatura di esercizio: 5 °C – 35 °C

**Alimentazione:** CA 100 – 240 V, 50/60 Hz

Consumo corrente: 20 W
Consumo di corrente in modalità standby di rete: 4,5 W
Consumo di corrente in modalità standby profondo: 0,3 W
Livello max. per ingresso analogico: 1 Vrms

#### **Dimensioni**

Unità: mm





Peso: 4,5 Kg

Per motivi di miglioramento del prodotto, le specifiche ed il design sono soggetti a modifiche senza preavviso.



Sommario \ / Configurazione \ / Uso \ / Risoluzione dei problemi \ / LED di stato \ / Appendice

### ■ HEOS 5

Wireless-LAN

**Tipo di rete:** Conforme a IEEE 802.11a/b/g/n

Gamma di frequenza usata: 2,4 GHz, 5 GHz

Generale

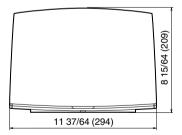
Temperatura di esercizio:  $5 \,^{\circ}\text{C} - 35 \,^{\circ}\text{C}$ 

**Alimentazione:** CA 100 – 240 V, 50/60 Hz

Consumo corrente: 23 W
Consumo di corrente in modalità standby di rete: 4 W
Consumo di corrente in modalità standby profondo: 0,3 W
Livello max. per ingresso analogico: 1 Vrms

#### Dimensioni

Unità: mm





Peso: 3,0 kg

Per motivi di miglioramento del prodotto, le specifiche ed il design sono soggetti a modifiche senza preavviso.



Sommario \ / Configurazione \ / Uso \ / Risoluzione dei problemi \ / LED di stato \ / Appendice

### **■ HEOS 3**

#### Wireless-LAN

**Tipo di rete:** Conforme a IEEE 802.11a/b/g/n

Gamma di frequenza usata: 2,4 GHz, 5 GHz

Generale

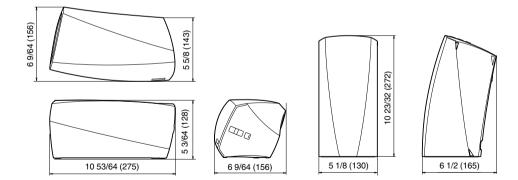
Temperatura di esercizio:  $5 \,^{\circ}\text{C} - 35 \,^{\circ}\text{C}$ 

**Alimentazione:** CA 100 – 240 V, 50/60 Hz

Consumo corrente: 22 W
Consumo di corrente in modalità standby di rete: 4 W
Consumo di corrente in modalità standby profondo: 0,3 W
Livello max. per ingresso analogico: 1 Vrms

#### Dimensioni

Unità: mm



Peso: 1,9 kg

Per motivi di miglioramento del prodotto, le specifiche ed il design sono soggetti a modifiche senza preavviso.



Sommario \ / Configurazione \ / Uso \ / Risoluzione dei problemi \ / LED di stato \ / Appendice

## Informazioni

## Marchi



Google Play è un marchio di Google Inc.



Apple, il logo Apple, iPad, iPhone e iPod touch sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc.



Amazon, Kindle, Fire e tutti i loghi sono marchi di Amazon.com, Inc. o delle sue consociate.



II logo Wi-Fi Protected setup™ è un marchio registrato di Wi-Fi Alliance.

